

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **78 (1987)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

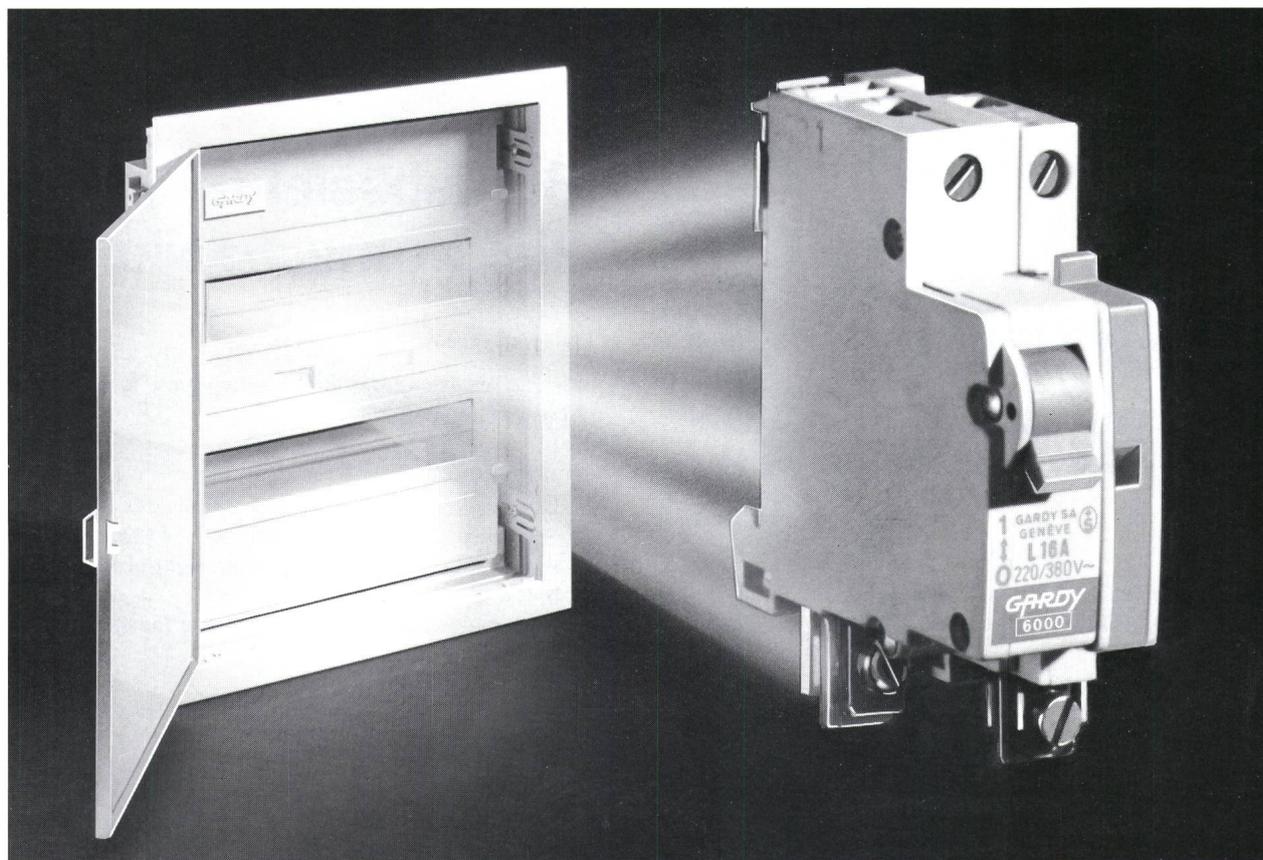
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# DIE GEHÖREN ZUSAMMEN !



## WOHNUNGSVERTEILER BESTÜCKT MIT UNSEREN LS *GARDY* 6000

Reduzieren Sie Ihr Apparate-Lager,

Sparen Sie Umtriebe,

Bestellen Sie bestückt !

# GARDY

### AGENCES

GENÈVE	(022) 42 82 68
LUGANO	(091) 51 65 41
PRÉVERENGES	(021) 71 04 71
VALAIS	(027) 36 36 62



### AGENTUREN

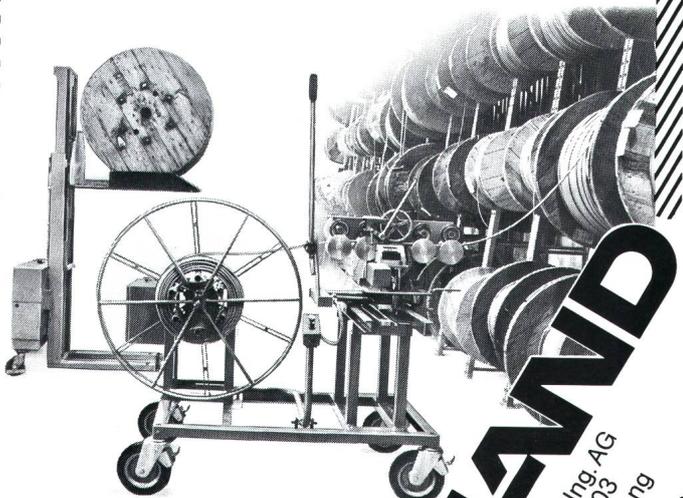
BASEL	(061) 41 22 75
BERN	(031) 25 18 01
CHUR	(081) 24 54 34
LUZERN	(041) 42 10 50
ZÜRICH	(. 01) 56 70 44

*GARDY SA GENÈVE*

15, RUE MARZIANO - C.P. 230 - CH-1211 GENÈVE 24 - TÉL. 022.43 54 00 - TÉLÉGR. YDRAG-GENÈVE - TÉLEX 422 067 - FAX 022. 42 81 72

## Kabel-Messmaschinen

- Von einfachen Handwickelgeräten bis zu stufenlos einstellbaren, hydraulischen Kabel-Umtrommelanlagen



- Diverse Geräte und Maschinen für rationelles Kabel-Handling

**VOLLAND**  
 Rud. Volland Ing. AG  
 Ifangstrasse 103  
 CH-8153 Rümlang  
 Tel. 01 817 26 11  
 Telefax 01 817 23 87

STV Mitglied

## Stellenangebote

### Kanton St. Gallen

Die **Tiefbau- und Strassenverwaltung** sucht für den Elektro-Unterhalt der Nationalstrassen und deren Tunnelanlagen

## Betriebselektriker und Elektromechaniker

für die Wartung der elektrischen und elektronischen Steuerungen und Anlagen.

#### Aufgabengebiete:

- Überwachung der Funktionskontrolle der Steuerungen
- Störungsbehebung an elektronischen Steueranlagen
- Reparaturen an verschiedenen elektrischen Anlageteilen
- Arbeitseinsätze auf dem ganzen Kantonsgebiet

#### Voraussetzungen:

- abgeschlossene Berufslehre mit einigen Jahren Praxis auf dem Gebiet der elektronischen Steuerungen bzw. Elektromotoren
- Bereitschaft für Pikettdienst
- selbständiges, verantwortungsvolles Arbeiten in kleinem Team
- Führerausweis Kategorie B

#### Wir bieten Ihnen:

- zeitgemässe Arbeitsplätze im neu erstellten Elektrostützpunkt Martinsbrugg St.Gallen
- abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten

#### Stellenantritt: nach Vereinbarung

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie an das **Baudepartement des Kantons St.Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen.** Auskünfte erteilt gerne August Heuberger (Tel. 071 / 21 30 64).

306

### Wenn Sie einen qualifizierten Fachmann suchen:

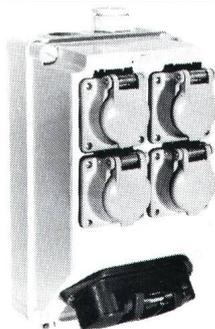
Inserieren Sie mit Vorteil im

## Bulletin SEV/VSE

Mit einem Stelleninserat erreichen Sie über 24 900 Elektroingenieure ETH und HTL.

Inseratenschluss: 2 Wochen vor Erscheinen

Die Anzeigenverwaltung berät Sie gerne  
 Telefon 01 / 207 86 34



## DEMELECTRIC

### Steckdosen-Kombinationen für Industrie, Werkstatt, Labor

- Kombinationsmöglichkeiten für jeden individuellen Bedarfsfall
- PVC-Gehäuse
- geschlossene und formlich ansprechende Baueinheit für alle erforderlichen Geräte unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften und Normen
- Zeit- und Kostensparend.

Für den anspruchsvollen Planer und Benutzer eine überzeugende Lösung in Konstruktion und Ausführung.

DE-METALL Aktiengesellschaft  
 Elektrotechnische Industrieprodukte, Steinhaldenstr. 26  
 CH-8954 Geroldswil, Tel. 01/748 30 60, Telex 825 229

# Für Anspruchsvolle

**DEMETALL**



**Ingenieurschule Biel**  
**Ecole d'ingénieurs Bienne**

sucht auf Herbst 1987 einen

**Dozenten im Hauptamt  
für Elektrotechnik und  
Elektronik**

der insbesondere an unserer Abteilung **Automobiltechnik** die Fächer Fahrzeugelektrik und -elektronik unterrichtet.

**Wir wünschen:** – abgeschl. Ausbildung als Ingenieur ETH oder äquivalente Ausbildung  
– mehrjährige praktische Erfahrung  
– deutsche oder franz. Muttersprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache

Interessenten erhalten das Pflichtenheft durch das Direktionssekretariat der INGENIEURSCHULE BIEL, Seedorstadt 103, 2501 Biel 1, Tel. 032 / 23 43 23.

**Anmeldeschluss: 6. April 1987**

303



à pourvoir pour la rentrée scolaire d'août 1987

**2 postes de  
maîtres d'informatique**

**Titres exigés:** ingénieur ou licencié en informatique, ou titre équivalent; justifier de larges expériences pratiques en informatique.

Les candidats de nationalité suisse, demeurant ou prêts à demeurer à Genève, sont invités à faire parvenir leurs offres complètes, avec copie de tous les certificats et diplômes, à:

**Monsieur Jean-Louis LUCHETTA**, Directeur  
Ecoles techniques et de métiers  
38, avenue Louis-Bertrand, 1213 Petit-Lancy

Délai d'inscription: **16 avril 1987**

311

**Raychem**

**Kunststoffe  
für die  
Hochspannung**

neu:  
wärmeschrumpfende Isolatoren

neu:  
Lichtwellenleiter für die nach-  
trägliche Installation auf  
Freileitungen bis 161 kV

Raychem AG  
Postfach 229, 6340 Baar  
Tel. 042/31 81 31  
Telex 868 704

**EKW**

Wir sind eine bedeutende Unternehmung in Graubünden und betreiben zwei Kraftwerke von 100 und 288 MW mit grossen Stauanlagen und einem Verteilnetz in 380/220/50/16 kV. Jährlich werden 1 Mia. kWh erzeugt. Unser

**Leiter des Technischen Büros**

zieht sich vorzeitig von seinem Posten zurück. Als Nachfolger suchen wir einen initiativen, tüchtigen

**Elektroingenieur**

**Tätigkeitsgebiet:**

- Unterhalt der elektromechanischen und baulichen Anlagen der weitgehend automatisierten Kraftwerke sowie Planung und Überwachung der Erneuerungsarbeiten und Revisionen
- Projektierung von neuen Schaltanlagen, Unterwerken und Netzverstärkungen, Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen für Planung und Bau neuer Kraftwerke

**Anforderungen:**

- Abschluss einer Ingenieur- oder Hochschule, mehrjähr. Praxis
- Erfahrung in Projektierung und Montage von Kraftwerken
- Unternehmerisches Denken, hohe Kooperationsbereitschaft
- Sprachen: Deutsch, Italienisch und wenn möglich Romanisch

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima in fortschrittlicher Unternehmung und gute Arbeitsbedingungen sowie eine Dienstwohnung in Zernez.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und den üblichen Unterlagen sind zu richten an die

Direktion der **Engadiner Kraftwerke AG, 7530 Zernez**  
Telefon 082 / 8 13 33

304

# MODEL

Ein modernes Unternehmen der Verpackungsindustrie

Für die Herstellung unserer anerkannten Produkte setzen wir modernste Anlagen und Maschinen ein. Da muss es auch auf der technischen Seite stimmen. Dabei kommt der Elektro-Abteilung entscheidende Bedeutung zu. Mit seinem Team tüchtiger Berufsleute zeichnet der

## Chef Elektroabteilung

- für eine zuverlässige Versorgung mit elektrischer Energie
- für ein einwandfreies Funktionieren der Mess-, Regel- und Steuereinrichtungen
- für eine zukunftsgerichtete Planung und Ausführung von Infrastruktur und elektrischen Einrichtungen

Voraussetzung zur Bewältigung dieser vielseitigen und interessanten Aufgabe ist eine Ausbildung als

## eidg. dipl. Elektroinstallateur

vorzugsweise mit einigen Jahren Praxis und guten Kenntnissen in der Steuerungstechnik.

Die Leitung der Elektroabteilung erfordert weiter:

- ein breites Interesse an den verschiedenen Gebieten der Mess-, Regelungs- und Steuertechnik
- Führungs- und Organisationstalent
- Kooperationsbereitschaft und
- ein überdurchschnittliches Engagement für die Bewältigung der Aufgabe.

Wir bieten Ihnen eine sehr selbständige, verantwortungsvolle Dauerstellung und ein der Aufgabe entsprechendes Gehalt. Unsere Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen sind zeitgemäss gut.

Fühlen Sie sich angesprochen und suchen Sie eine echte Herausforderung, so freuen wir uns auf Ihre Kontaktnahme oder Ihre schriftliche Bewerbung.

310

MODEL AG · Verpackungen · 8570 WEINFELDEN  
Telefon 072 - 2116 66, Personalabteilung

## Jetzt eine Stelle mit Zukunft wählen.

Möchten Sie in einem kleinen Team vielseitige und interessante Aufgaben übernehmen?

Für die **Abteilung Kraftwerke SBB** - eines der grossen Elektrizitätsunternehmen in der Schweiz - suchen wir einen jüngeren

## Spezialisten Energieverkehr

für die Bearbeitung und Sicherstellung der Bahnstromversorgung. Bei Ihren neuen Aufgaben werden Sie durch das EDV-System «ESPRO-Energiewirtschaft, Statistik und Programmierhilfe» unterstützt.

Sie verfügen über eine technische Ausbildung (Ingenieur HTL Fachrichtung Elektro- evtl. Maschinenbranche) oder eine gleichwertige Ausbildung sowie Französischkenntnisse.

Interessiert? Telefon 031 / 60 28 37 - Herr Eichenberger - gibt Ihnen gerne Auskunft.  
Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die

**Generaldirektion SBB**  
Abteilung Kraftwerke  
Schwarztorstrasse 59  
3030 Bern



309

*Unser Auftraggeber ist eine moderne, führende Unternehmung im Bau von Spezialfahrzeugen für den Zivilsektor und die Wehrtechnik mit Sitz in Kreuzlingen. Im Zuge des Weiterbaus suchen wir einen initiativen*

## Ingenieur HTL

- **Fachrichtung Elektrotechnik oder**
- **Regel- und Steuerungstechnik**

*Der Tätigkeitsbereich umfasst die selbständige Betreuung aller elektrotechnischen Fragen im Bereich von batteriegetriebenen Fahrzeugen, insbesondere von elektronisch geregelten Antrieben und Steuerungen.*

*Die sorgfältige Einführung wird Ihnen den Einstieg erleichtern, und die Vielseitigkeit der Aufgaben bietet Ihnen die Gelegenheit, Ihre Kenntnisse einzusetzen und zu erweitern.*

*Ingenieure, die an kreatives, genaues und selbständiges Arbeiten gewohnt sind und gerne in einem kleineren Entwicklungsteam mitarbeiten, bitten wir um Kontaktnahme.*

*Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte und freuen uns auf Ihre schriftliche Offerte oder Ihren Telefonanruf. Diskretion ist zugesichert.*

305



BERATUNGSUNTERNEHMEN AUF  
DEM GEBIET DER SUCHE UND BEURTEILUNG  
VON FACH- UND FÜHRUNGSKRÄFTEN

POSTSTRASSE 18  
9000 ST. GALLEN  
TELEFON 071/22 47 77

Haben Sie Freude am Kontakt mit Publikum?  
Arbeiten Sie gerne selbständig?



Die Fernmeldekreisdirektion Zürich sucht einen

## Ingenieur HTL

(Fachrichtung Fernmeldetechnik,  
wenn möglich mit Installationspraxis)

dem sie die folgenden Aufgaben zur selbständigen Erledigung anvertrauen möchte:

Projektierung, Bestellung, Bauüberwachung und Abnahme von

- Haustelesentralen in Teil- oder Vollelektronik, Direktions- und Börsenanlagen
- Spezialausrüstungen für Alarmübertragung (Feuerwehr, Polizei, Banken)
- Datenübertragungsanlagen
- Telefoninstallationen in Geschäftshäusern, Hotels usw.

Sie beraten Abonnenten, Geschäftsleute, Behörden und Planungsbüros bei Neuerstellungen, Umbauten oder Erweiterungen solcher Anlagen.

Nebst zeitgemässer Entlohnung bieten wir fortschrittliche Arbeitsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, gute Sozialleistungen, ein angenehmes Arbeitsklima sowie eine gründliche Einführung.

Besitzen Sie das Schweizer Bürgerrecht, so schreiben oder telefonieren Sie uns (Tel. 01/204 86 51). Unser Herr Zünd gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

Fernmeldekreisdirektion Zürich  
Postfach, 8021 Zürich



Für Menschen  
die gerne arbeiten

- Führung soviel wie nötig, Kontrolle so wenig wie möglich
- Freiraum für kreatives Denken
- einfache, dafür flexible Organisation
- Nähe zum Kunden und Primat des Handelns

Ungeschriebene zwar, dafür sichtbar gelebte Führungsgrundsätze. Könnten Sie sich mit diesem Unternehmen identifizieren?

Unser Auftraggeber - ein mittelgrosses, branchenführendes und international tätiges Industrieunternehmen der Elektrotechnik in der Zentralschweiz - spezialisiert sich erfolgreich auf ausgewählte Anwendungsgebiete. Es beschäftigt heute im In- und Ausland gegen 1000 Personen.

Das Product-Management - welches hier eine Schlüsselstellung einnimmt - muss denn auch mit fähigen Leuten verstärkt werden. Wir suchen deshalb Kontakt zu einem jüngeren

## Elektroingenieur HTL als Product-Manager

oder einer praxiserfahrenen Persönlichkeit mit gleichwertiger Weiterbildung. Die Aufgabe umfasst einerseits die Betreuung und Überwachung des zugeteilten bestehenden Sortimentes und andererseits - mit Blick nach vorne - die Planung marktgerechter Produkte. Dabei erarbeiten und koordinieren Sie als Projektleiter alle notwendigen Massnahmen - Markt- und Konkurrenzstudien, Pflichtenhefte, Freigaben bis hin zur Markteinführung.

Die Kaderposition erfordert eine fundierte elektrotechnische Ausbildung - idealerweise in der Fachrichtung Starkstrom und verbunden mit Marketing Erfahrung. Die Aufgabe ist mit gelegentlichen Auslandsreisen verbunden; Englischkenntnisse sind daher Voraussetzung.

Wollen Sie dabei sein? Dann setzen Sie sich mit dem beauftragten Berater, Herrn Bernhard Zogg, in Verbindung; er ist gerne bereit, Sie näher zu informieren. Oder senden Sie ihm Ihre Offerte, zusammen mit einem handschriftlichen Begleitschreiben. Diskretion ist gewährleistet.

**Personal Sigma Aarau AG**  
Kasinostrasse 38, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 24 66 24



Aarau - Affoltern a.A. - Baden - Basel - Bern - Chur - Freiburg - Heerbrugg - Lugano - Luzern - Lyss - Olten - Rapperswil - Schwyz - Solothurn - St. Gallen - Stans - Sursee - Vaduz - Weinfelden - Wil - Winterthur - Zug - Zürich

## Basel-Stadt

### Industrielle Werke Basel

Die Stadt Basel verfügt über das bedeutendste Fernwärmenetz der Schweiz. Für das Führungsteam im Fernheizkraftwerk suchen wir einen zielstrebigem und erfahrenen

## Elektro-Ingenieur HTL

(Stellvertreter des Betriebsleiters)

Im Rahmen eines kleinen, gut qualifizierten Teams sind Sie der Leiter des Ressorts Elektrotechnik, welches zuständig ist für folgende Aufgabenbereiche:

- Betrieb und Unterhalt sämtlicher elektrischer und elektronischer Anlagen sowie Installationen im Fernheizkraftwerk und den bestehenden Aussenzentralen.
- Mitwirkung bei elektrotechnischen Aus- und Umbauprojekten.

Als idealer Bewerber verfügen Sie über eine mehrjährige Berufspraxis mit Grundausbildung vorzugsweise als Elektromonteur, Durchsetzungsvermögen und die Fähigkeit, Mitarbeiter kompetent zu führen.

Wenn Sie sich von dieser vielseitigen, anspruchsvollen Tätigkeit angesprochen fühlen und zudem Wert auf einen sicheren Arbeitsplatz legen, richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die

Industriellen Werke Basel, Personalabteilung,  
Postfach, 4008 Basel

301

Personalamt Basel-Stadt



Weil Sie ein guter

## Betriebselektriker

sind, haben Sie bereits einen **guten Job. Oder doch nicht?**

Wir sind ein mittelgrosser Fabrikationsbetrieb für Milchproduktespezialitäten auf dem Hirzel.

Als gelernter Elektromonteur mit einigen Jahren Erfahrung sind Sie verantwortlich für Wartungs-, Unterhalts-, Reparatur- und Anpassungsarbeiten an unseren Anlagen.

Die Aufgaben sind vielseitig. Sie arbeiten in einem kleinen Team weitgehend selbständig.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Richten Sie Ihre Bewerbung an:

**HIRZ Frischprodukte AG**, Frau P. Estermann  
8816 Hirzel, Telefon 01 / 729 12 41 oder 729 11 11 300



## Strom für den Aargau

Wir sind ein selbständiges Unternehmen der Elektrizitätswirtschaft im Dienste des Kantons Aargau.

Als Mitarbeiter unseres Chefs der Kreisbetriebe bieten wir einem qualifizierten, selbständigen

## Elektroingenieur HTL

mit einigen Jahren Berufspraxis ein anspruchsvolles, selbständiges Aufgabengebiet mit Schwergewicht Netzunterhalt.

Wir erwarten Initiative, Verhandlungsgeschick und Organisationstalent sowie die Bereitschaft, nach Einarbeitung Präsenzdienst zu leisten. Praktische Erfahrung im Netzbau und EDV-Kenntnisse im Anwenderbereich sind von Vorteil.

Gerne orientiert Sie unser Chef Kreisbetriebe, Herr E. Moser (Tel. 064 / 26 22 44), über Details.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

**Aargauisches Elektrizitätswerk**, 5001 Aarau  
z. H. H.J. Hasler, Personalchef 307



## Berufliche Herausforderung für eine erfolgreiche Persönlichkeit

Als mittleres Dienstleistungsunternehmen der Energiewirtschaft mit 400 Mitarbeitern suchen wir einen 35-40jährigen

## Elektro-Ingenieur ETHZ/ETHL Fachrichtung Starkstrom

Nach einer Einführungsphase, in der Sie die organisatorischen, betriebstechnischen sowie administrativen Belange unseres Unternehmens kennenlernen, werden wir Ihnen die Leitung des Anlage- und Leitungsbaues übertragen. In der Position eines **Ressortleiters** sind Sie

## Mitglied der Geschäftsleitung

und dem geschäftsführenden Direktor direkt verantwortlich.

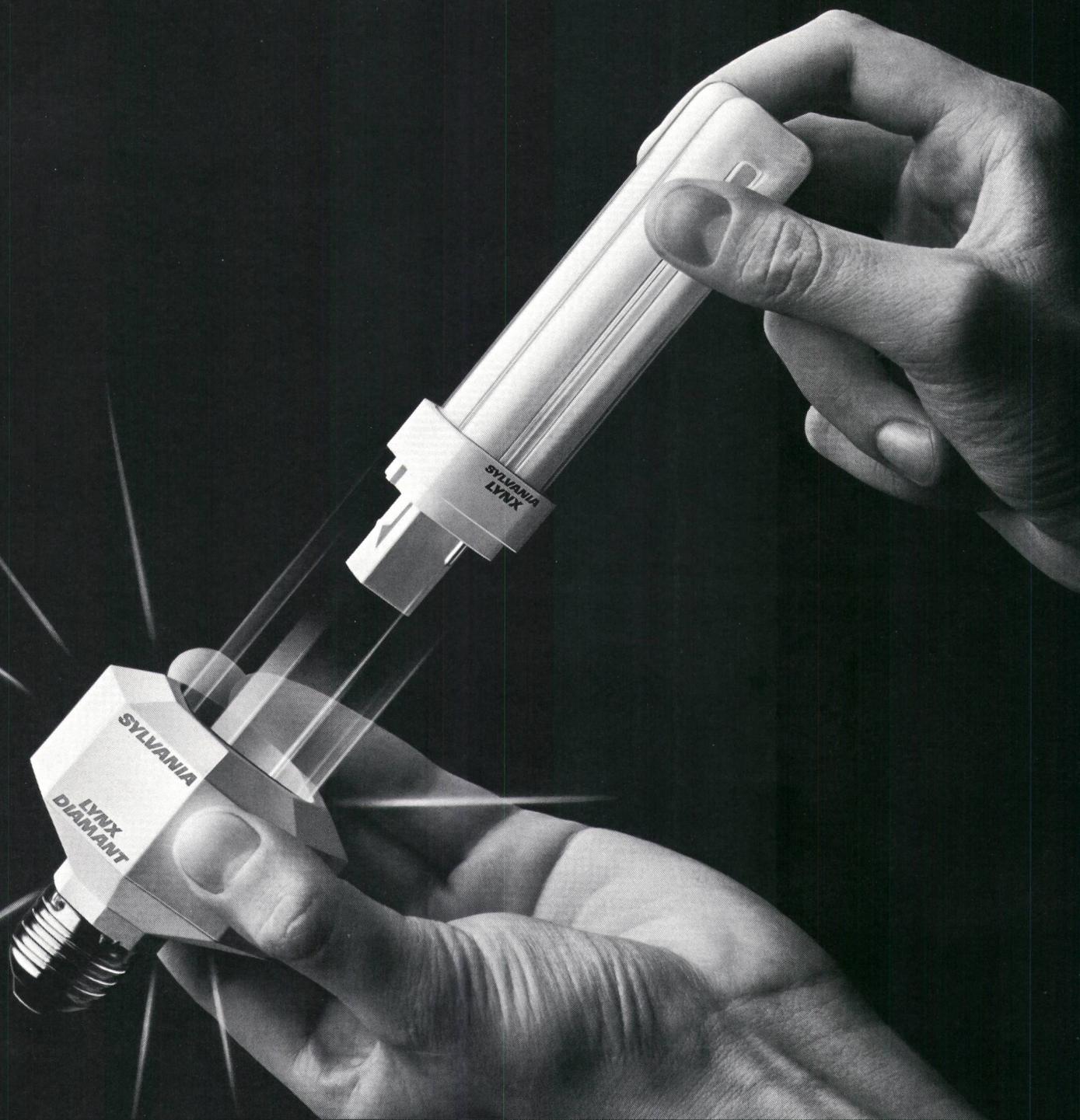
Wenn Sie ein langfristiges Engagement suchen, sich über einige Jahre Erfahrung im Energieversorgungsbereich oder in einer verwandten Branche ausweisen können, Kenntnisse der französischen Sprache besitzen, erwartet Sie eine verantwortungsvolle, anforderungsreiche, aber auch entsprechend eingestufte Position.

Interessierte kooperative Führungskräfte bitten wir, uns ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Handschriftprobe zu Händen von Direktor Marc Boss, der Ihnen auch gerne telefonische Auskünfte erteilt, zuzustellen. Ihre Bewerbung wird mit absoluter Diskretion behandelt.

**ELEKTRA BIRSECK, Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein, Telefon 061 / 46 66 66**

302

# LYNX-DIAMANT



**Mit Sylvania's brillantem Adapter passt jetzt das modernste Licht in jede herkömmliche Fassung.**

Vor auf die Sie gewartet haben: Eine Kompakt-Leuchtstofflampe, die auch ohne das teure Vorschaltgerät ersetzt werden kann. Lynx-Diamant – das neue und revolutionäre, 2-teilige Lichtsystem.

Einerseits die energiesparende Lynx Kompakt-Leuchtstofflampe – andererseits der neue, diamantförmige Adapter von Sylvania, dessen Lebensdauer der von 10 Lampen entspricht und der ausserdem mit einer 5jährigen Garantie versehen ist.

Wenig Energieverbrauch, warmes, angenehmes Licht, vereinfachter Unterhalt und lange Lebensdauer verleihen dieser Lichtquelle glänzende Anwendungseigenschaften im Innen- und Aussenbereich.

**Sylvania Lynx-Diamant – die brillante Verbindung.**

**Coupon:** Bitte senden Sie weitere Informationen über Sylvania Lynx-Diamant.

Name

Adresse

SEV

**SYLVANIA**

**GTE**

GTE SYLVANIA AG, 4, ch. des Léchères, 1217 Meyrin,  
Tel. 022/82 00 72, Tx 28 233



**SPRECHER  
ENERGIE**



**Suhr ● Mittelspannungs-  
anlagen**

– ein flexibles Baukasten-System  
von grosser Wirtschaftlichkeit

Vom Projekt bis zur Inbetriebsetzung

aus einer Hand

Wirtschaftlich deshalb, weil mit Sprecher Energie Mittelspannungsanlagen praktisch jeder Anwender-Wunsch optimal zu erfüllen ist, dank über 400 Normbausteinen, die in drei leistungsabhängigen Baureihen mit modularem Aufbau einsetzbar sind.

Auch die Schaltgeräte von 7,2 bis 72,5 kV in oelarmer- und Vakuum-Ausführung sind in jeder Trennwagenzelle wahlweise und gegenseitig austauschbar.

Die Ausrüstung von Energieverteilungsnetzen ist Vertrauenssache.

Sprecher Energie AG  
Mittelspannungsanlagen  
CH-5034 Suhr  
Telefon 064/33 13 13  
Telex 981120 ssm ch  
Telefax 064/31 12 58